

# Приморске новине

ЛИСТ ССРН ОПШТИНЕ БУДВА

ИЗЛАЗИ ПЕТНАЕСТОДНЕВНО

ГОДИНА X • БРОЈ 208. • 10. МАРТ 1982.

ЦИЈЕНА 4 ДИНАРА

## Кандидати за најодговорније функције

Координациони одбор за кадровску политику при Општинској конференцији Социјалистичког савеза радног народа предложио је кандидате за најодговорније функције у општини, и делегате у Републичку и Савезну скупштину.

### ДРУШТВЕНО-ПОЛИТИЧКО ВИЈЕЋЕ

Општинска конференција ССРН предложила је за Друштвено-политичко вијеће Скупштине општине слиједеће кандидате: Рако Дулетића, пензионера, на предлог Општинске конференције Савеза комуниста, Јанка Филиповића, радника органа управе Скупштине општине, (ОКСС), Јоване Иванчевића, пензионера (Општински одбор СУБНОР-а), Благука Ивановића, пензионера (ОО ССРН), Николу Јовановића, пензионера (ОО СУБНОР-а), Ива Калоштровића, управника одмара лишта „13. мај“ (Општинско синдикално вијеће), Татјану Кульача, радника Основне банке, (ОК ССРН), Драгана Љијешевића, радника органа управе Скупштине општине (ОК ССРН), Душана Љијешевића, директора ООУР „Хотели Свети Стефан“ (ОК ССРН), Милена Марковића, радника ООУР „Јадран“ (ОК СК), Светозара Маровића, радника органа управе Скупштине општине (ОК СС), Илију Митровића, предсједника Општинске конференције Савеза комуниста (ОК СК), Илију С. Митровића, поезионера (ОО СУБНОР-а), Радована Радомира, радника органа управе Скупштине општине (ОК СК), Јуба Рађеновића, предсједника Извршног одбора Скупштине општине (ОК ССРН), Миле Рафаиловића, радника До ма здравља (Општинско вијеће Савеза синдиката), Владимира Станчишића, кошинара (Општинско вијеће Савеза синдиката) мр. Лазара Шољагу, секретара Општинског комитета Савеза комуниста (ОК СК), Марију Зеновића, радника Дома здравља (ОК ССРН), и Велибора Золака, професора (ОК СС).

За предсједника Скупштине општине предложен је Жарко Миковић, досадашњи секретар Општинског комитета Савеза комуниста, а за предсједника Извршног одбора Скупштине општине Радо Гргечин, секретар Међуопштинске заједнице за цијене. Рако Дулетић, пензионер, предложен је за пред-

сједника Друштвено-политичког вијећа, Владо Тичић, управник хотела „Монтенегро“, за предсједника Вијећа удруженог рада, а Гојко Иванчевић, дипломирани економиста, за предсједника Вијећа мјесних заједница. У Вијеће удруженог рада Скупштине Црне Горе предложени су дипломирани економисти Ђорђе Приболовић и Раде Ратковић, а Владимир Станчишић, новинар за делегату у Савезно вијеће Скупштине Социјалистичке Федеративне Републике Југославије.

За предсједника општинске конференције ССРН предложен је Владо Дулетић, дипломирани економиста, за се кретара Милорад Даљчевић, досадашњи секретар Општинског вијећа Савеза синдиката, за предсједника Секције за питања друштвеног положаја жена Татјана Кульача, радник Основне банке. За предсједника Општинског одбора СУБНОР-а предложен је Блажко Станишић, радник ООУР „Јадран“, а за предсједника Општинског вијећа синдиката Бранко Рађеновић, радник ООУР Словенска плажа у изградњи Саве Кульача, капетан бойног брода у пензији, предложен је за члана Републичког одбора СУБНОР-а.

### ПРЕД ТУРИСТИЧКУ СЕЗОНУ

## Занимљиве новине за госте

Продаја угоститељско-туристичких капацитета на Јадранској обали на нивоу је прошлогодишњег стања у тој области. Ово је, између остalog, у разговору с новинарима у Будви истакао Миодраг Мировић, предсједник Туристичког савеза Југославије. Он је рекао да је ова година бременита недаћама које ће се неминовно одразити на укупан туристички промет. Ту се, у првом реду, мисли на нестабилну политичку ситуацију у Польској, енергетску кризу и слабију платежну моћ гостију из западне Европе који су годинама најброжнији на нашој обали. Уз то све више је присутна парола: лјетујте у својој земљи.

Но, и поред овакве ситуације, доста је новина које ће учинити да се инострани гости, ипак, опредељују за наше плаже.

— Политичка стабилност наше земље, коректно повећање цијена пансиона и ванпансионских услуга, знатно већа средства за пропаганду (ове године је Тури-

стички савез Југославије за те сврхе издвојио 400 милиона динара, преко 100% више него лани, а удружени рад је издвојио у исте сврхе 700.000 долара) учиниће да посјета буде задовољавајућа, — истакао је Миодраг Мировић.

Ту су и друге погодности: инострани гости уживају попуст на базену од 15%, као и прошле године, а први пут се уводе и олакшице за чarter-компаније код набавке авионског горива. Обогаћена је и туристичка понуда: само на подручју Црногорског приморја изграђено је 3000 хотелских кревета.

Није заборављен ни до маћи гост. За њега је резервисано око 20% укупних хотелских капацитета на цијелој обали, као и највећи дио кревета у собама домаће радиности у аутокамповима. И најзанимљивија новина: угоштитељско-туристичке радне

организације први пут уводе кредите за домаће госте, који намјеравају да лјетују на Јадрану. О условима кре дита више ће се знати тек након домаће туристичке берзе која се одржава у Сарајеву 14. и 15. марта.

### ВРАТИТИ ПОВЈЕРЕЊЕ

У Будви је крајем прошлог мјесеца одржана Конференција Туристичког савеза Црне Горе у чијем раду је учествовао Миодраг Мировић, предсједник Туристичког савеза Југославије, а на којој је разматран програм припреме за овогодишњу туристичку сезону. Усвојени Програмом су тачно прецизирани послови који се морају урадити како би гости дочекали спремно. Констатовано је да програм не би имао да обухвата само на папиру, као је то годинама било, већ да се што досљедније спроведе у живот — да би се повратило повјерење домаћих и страних гостију које је поприлично изгубљено након земљотреса, углавном због слабог одржавања плажа и других јавних површина и лоше комуналне инфраструктуре.

За предсједника Конференције Туристичког савеза Црне Горе изабран је Миленко Стијеповић, директор Националног парка „Дурмитор“, а за секретара поново Вања Брајло.

Г.

### ИЗАБРАНА СКУПШТИНА ОПШТИНСКОГ ВИЈЕЋА СИНДИКАТА

## Брига о животном стандарду



Делегати прате рад Скупштине

На изборној скупштини Општинског вијећа Савеза синдиката сумирани су четворогодишњи резултати ове организације. У исцртном извештају и уводном излагању Милорада Даљчевића, секретара Општинског вијећа, истакнуто је да су се Вијеће, Предсједништво и Комисија за животне и радне услове радника заједно с основним организацијама синдиката у протеклом периоду посебно ангажовали на заштити животног стандарда, остваривању социјалне политике, питањем запошљава-

ња, обезбеђивањем зимнице и рјешавањем стамбених проблема радника. Само у току 1980. године у Будви, Петровцу и Светом Стефану обезбиђено је 131 грађевински плац стамбено најустројима по цијени од 450,00 до 550,00 динара. Иначе пансион у хотелима на Црногорском приморју у шпицу сезоне стајаће од 650,00 до 800,00 динара.

(Наставак на 2. страни)

С. Г.

ИЗ РАДА СК

ОДРЖАН  
СЕМИНАР

Током марта на подручју наше општине расправљаће се о материјалима за VIII конгрес Савеза комуниста Црне Горе — извештају Централног комитета о остваривању ставова VII конгреса, Резолуцији Осмог конгреса и предлогу промјена и до пуна Статута СК Црне Горе. О начину организовања и задацима органа и организација Савеза комуниста у спровођењу ове акције договорено је на савјетовању са секретарима основних организација. Том приликом речено је да расправа о овим документима треба да буде ослобођена било каквог формализма и да се критички сагледа међуконгресни период у свакој средини. Треба обезбиједити да комунисти расположу са овим материјалима, како би што спремнији, могли учествовати у дискусији. Основне организације Савеза комуниста треба да одaberу метод који им најбоље одговара за спровођење овог задатка, а помоћ ће им пружити чланови Општинског комитета и Конференције СК. Расправа ће бити организована и у Општинској конференцији СК, мјесним заједницама, самоуправним интересним заједницама и основним организацијама удруженог рада. У оквиру Марксистичког центра расправа ће се водити по темама из нацрта резолуције и извештаја. Локална средства информисања — „Приморске новине“ и „Монтенегротурист“ — биће, такође, укључена у ову значајну акцију. Речено је да расправа треба да буде јавна и што је могуће масовнија. У њој треба да учествују чланови СК и остали радни људи и грађани. Ово, како због масовности, тако и због јачања одговорности чланова комуниста и јединствене прилике да комунисти провјере свој утицај на средине у којима живе и да, на основу тога, извуку искуства за будући рад.

В. С.

(Наставак са 1. стране)

женијим радницима и њиховим породицама. У стамбеној згради солидарности доđeљено је 26 станова радницима из радних организација, а из средстава за отклањање посљедице од земљотреса станове је добило 250 породица. На тај начин је за последње четири године стамбено питање решено преко 400 радника. Но, и поред тога, још је много нериешених стамбених проблема на подручју наше општине. То најбоље потврђује подatak који је на сједници у дискусији изненадио Урош Зеновић да на нашем подручју већ годинама живи око 90 породица у баракама и приколицама, а већи број као подстаници уз плаћање позамашних кирија. Зато обавеза и брига организације синдиката у овој категорији радника не смije престати. Одговарајућа рјешење за њих треба тражити у оквиру радних организација.

Запостављено је ангажовање радничких контрола

Доста ријечи било је и о другим питањима на која у наредном периоду организација синдиката треба да одговори. Поменућемо само нека: сузбијање социјалних разлика, тражење бољих рјешења за спровођење переске политике, онемогућавање богаћења на тубу рачун и мимо резултата рада. Указано је и на недопустиво понашање администрације, која је нагомилана како у организације скупштине, самоуправним интересним заједницама и комуналним службама, тако и у заједничким службама „Монте негротуриста“ и основним организацијама удруженог рада у угоститељству. Само у склопу комплекса административног центра у Будви, не рачунајући упослене у Дому здравља и Одјељењу за унутрашње послове, ради 250 лица! Недисциплина, нерад, неоправдана боловања и неефикасност карактеришу нашу администрацију.

Запостављено је и ангажовање самоуправних радничких контрола, а изостала је помоћ других друштвених снага овим тијелима у удруженом раду, тако да су она препуштена саме себи. Иако су нормативним актима регулисани задаци и обавезе ових органа, још увијек се нисмо изборили да они ефикасно дјелују и испуњавају своје уставе и законске обавезе. Зато је задатак организације синдиката да помогну рад органа самоуправне радничке контроле, а то ће се најбоље постићи ако се у ова тијела бирају радници који су се кроз самоуправну праксу афирмисали и стекли углед у средиши у којој раде. Поред опште помоћи, коју је овим организацијама потребно пружити,

## Брига о животном стандарду

неопходно им је обезбиједити и стручну помоћ, у првом реду друштвеног правобранеца самоуправљања, суда



Бранко Рајеновић, предсједник Општинског вијећа

удруженог рада, службе друштвеног књиговодства, јавног тужиоца и инспекционих служби.

Све се сводило на обезбијевање регреса

Идеолошко - политичком оспособљавању кадрова у посљедње шест година на подручју наше општине поклоњана је прилична пажња. Општинско вијеће организовало је школу самоуправљања чврстог и другог ступња, а

од прије четири године при Општинској конференцији Савеза комуниста отпочео је рад Марксистички центар који је увео више облика образовања — Политичку школу за ново примљене чланове СК, Омладинску политичку школу и Школу за синдикалне активисте. Сматра се да би организација синдиката питању идеолошко-политичког уздизања радника требала да посвети још већу пажњу.

Одмору и рекреацији радника до сада није посвећена довољна пажња. Све се сводило на обезбијење регреса за годишње одморе, а организованог коришћења ових средстава није било.

Расправљано је и о нарађивању према раду, повећању продуктивности и већој одговорности у спровођењу политичке економске стабилизације. Речено је да организација синдиката треба да се избори да приликом утврђивања инвестиционих програма одлучује што већи број радних људи.

У раду овог скупа учествовао је и Јован Никиновић, предсједник Савезног одбора Савеза грађевинских радника Југославије.

За предсједника Вијећа Савеза синдиката Будве избран је радник ООУР Словенска плажа у изградњи Бранко Рајеновић.

В. Станишић

## Програм рада

На изборној скупштини усвојен је орјентациони план рада Општинског вијећа, његових органа и тијела. У периоду јануар — март активност Општинског вијећа и основних организација синдиката одвијаће се у припремању и одржавању избора за делегације и делегате у друштвено-политичкој и самоуправним интересним заједницама. У раздобљу април — јун усвојиће се акциони програм на остваривању циљева и задатака друштвено-економског и социјалног развоја општине у 1982. години, затим разматрањем најактуелнија питања из области стицања и распоређивања дохотка, личног дохотка и расподјеле средстава за личне дохотке, као и проблеми снабдевености основним пољопривредним производима, репроматеријалом и сировинама. Општинско вијеће бавиће се и анализом рада органа самоуправне радничке контроле. За период јул — септембар планира се самоуправно интересно организовање и, с тим у вези, остваривање циљева и задатака Савеза синдиката у области стамбене изградње и, најзад, организовање јавне расправе о нацртима документата VII конгреса Савеза синдиката Црне Горе.

Од активности које чине окосницу рада Предсједништва у периоду јануар — март треба, поред осталог, истакнути усвајање роковника изборних радњи за избор делегација и делегата за друштвено-политичку заједницу и самоуправне интересне заједнице; припрему правила о организовању и начину

СЈЕДНИЦА ИЗДАВАЧКОГ САВЈЕТА „ПРИМОРСКИХ НОВИНА“

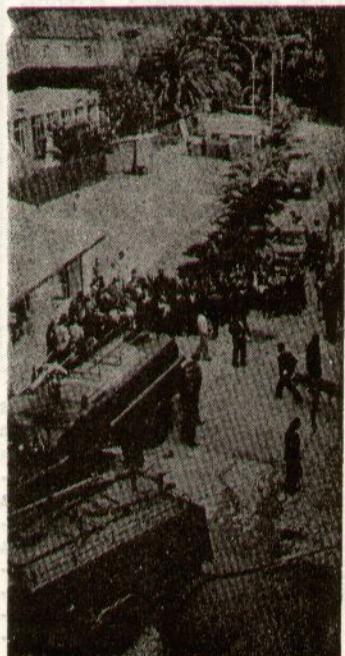
ОДОБРЕНА  
СРЕДСТВА  
НЕДОВОЉНА

Почетком овог мјесеца одржана је редовна сједница Издавачког савјета „Приморских новина“ на којој се расправљало о писању овог листа од јуна прошле до марта ове године, о средствима која су из буџета општине одобрена „Приморским новинама“ за ову годину, као и о другим питањима.

У дискусији чланова Савјета: Павла Вујовића, Лидије Срзентић, Ратка Митровића, Вање Јовановића, Миле Кузмановића, Милице Вугделића и Милована Пајковића изречена је позитивна оцјена о писању листа у назначеном периоду и дата му подршка за досадашњу оријентацију. Али, на сједници је било говора и о неким пропустима који прате излажење „Приморских новина“, а мисли се у првом реду, да треба писати отвореније о многим проблемима и објављивати више прилога из рада органа самоуправљања итд.

Говорило се и о средствима која су „Приморским новинама“ одобрена за ову годину, као и о хонорарима за сарадњу у листу. Према оцјени Савјета уз већ одобрена средства „Приморским новинама“, да би оне нормално излазиле у току године, недостаје најмање још 20 милиона стarih динара из буџета општине за ову годину одобрено је 20 милиона динара мање него што је тражено.

Било је, такође, ријечи о прослави десетогодишњице излажења листа, па је, с тим у вези, закључено да тај јубилеј, који пада 13. јула ове године треба објежити радно и скромно.

Приморске  
новине

Лист ССРП општине Будва уређује: Редакциски колегијум. Главни и одговорни уредник Милован Пајковић. Издавач: Општинска конференција ССРП — Будва, адреса редакције: „Приморске новине“ — Будва телефон: 41-346 — Број жирос-рачуна 20710-678-287 код СДК Будва — Штампа: Издавачко-штампарско предузеће „Обод“ — Цетиће — Преплатна: годишња 100,00, за иностранство 280,00 динара. — Рукописи се не враћају.

УЗ 8. МАРТ И 40-ГО-ДИШНИЦУ АФЖ

## Жене наше општине у рату и револуцији

У предратном периоду — све до краја капитулације бивше југословенске војске, управо до напада Њемачке и Италије на Совјетски Савез — у ондашњој будванској, светостефанској и петровачкој општини није било женских друштава преко којих је Партија могла да утиче на политичко опредељење и идеолошку изградњу жена и дјевојака, па се може рећи да је револуционарни рад међутим дужелом становништва све до рата био запостављен. Ипак, чињеница је да се у народнослободилачком рату с овог подручја за идеалне народне револуције борију 179 жена и дјевојака и да су њих девет — Драгица Балић, Вјера Митровић, Мира Митровић, Миленка Митровић, Јубица Грачић, Марија Дивановић, Вукица Бечић, Ева Медин и Анђелија Зеновић — носиоци Партизанске споменице 1941. године.

Пресудан утицај на жене паштровских села имала је Вукица Митровић — Шульја, Априла 1941. стигла је из Београда и с дјевојкама из Светог Стефана, Подличака, Челобрада, Режевића, Петровца и Буљарице организовала курсеве прве помоћи, којима је руководио њен брат Вељко, студент медицине. У данима непосредних припрема за оружан устанак примиљено је неколико омладинки у СКОЈ из Пржна, Челобрада, Тудоровића, Режевића Буљарице и Петровца.

Првог дана устанка, 13. јула 1941. године, на положају код Челобрада ранјена је Мира Митровић — мала је тек 15 година — а негде у поподневним часовима Вукица Бечић запалила је мост у Бечићима. Жене су тих јулских дана стизале да донесу на положај намирнице и воду, скривају храну, припреме и оптеру завоје, превију рањенике, да се боре са пушком у руци, а поћу, при мјесечини да жаљушицу да би сачувале љетину.

Иако се у борби на Бечићима, 18. јула 1941. године нису налазиле непосредно на положају, жене из овог села гороруке су настрадале на фишисте. Млада не вјеста Стана Мартиновић, рођена Дачевић, сустигла је, оборила и разоружала је ногом карабињера.

Прву жену у општини, Стану Зеновић, рођену Калоштровић, казнена експедиција стријељала је послије страховитог малтретирања 25. јула 1941. у Светом Стевану. Вукић су је цијелим путем од Ријеке Режевића до стрелишта.

### ПРИМЈЕРИ И ПОДВИЗИ

Првог децембра 1941. године четрнаест мајки из нашег краја остало је без синова и то десет из петровачке, три из светостефанске и једна из будванске општине. Када су јој саопштили да јој је син, Иво Миковић погинуо његова мајка Стана упитала је: „А да ли су Пљевља пала?“. Иваница Тодорова Куљача, чији је син Ђуро погинуо као замјеник комесара IV батаљона Ловћенског одреда, поручила је свом дјерогуђи: „Саву: „По гини као Ђуро, али немој се предати непријатељу!“. Када су Јелу Лазову Куљачу довели из будванског за-

твора у Прањани, вјерујући да ће она утицати на јединца да се преда Италијанима, када су јој обећали да се у том случају сину ништа неће догодити, а да ће њу одмак пустити из затвора, старица је одговорила: „Ја му ништа нећу говорити, ни ти га наговорати — мој син је пунолетан и најбоље зна шта треба да ради“. Затим је додала: „Уверена сам да ће за ова злодјела неко некада одговарати, а ја, ако црквем у италијанском затвору, ваша се земља неће за то прославити, нити наша држава пропасти.. једна му је мање“.

У првој половини јануара 1942. приликом формирања Приморског батаљона „Стеван Штиљановић“, 39 другарица положио је партизански заклетву, а 33 од њих биле су из Паштровића. Непосредно прије тога, у светостефанској и петровачкој општини био је формиран женски актив са циљем да се најбоље омладинке припреме за пријем у Партију. Већ тада, у тек формираним сеоским, а, такође, и у општинским народнослободилачким одборима најасила се по једна жена.

Средином априла 1942. године у саставу Паштровске чете пошло је са Ограђенице, између 40 бораца, и 13 жена и дјевојака. На Трешњеву (Катунска нахија), у мају 1942. године, погинула је Даница Андријина Миковић. Осталих дванаест другарица, приликом формирања Четврте пролетерске (црногорске) бригаде ступиле су у њене редове. Бориле су се у Хаџићима, на Бугојну, Купресу, Ливну, Дувну, Неретви, Сутјесци, у Источној Босни и код Колашине.

У току рата на терену бујавске, светостефанске и петровачке општине ни једног дана нијесу престали да раде народнослободилачки одбори, који су ангажовали велики број другарица на сакупљању хране, санитетског и пропагандног материјала. Обавјешавале су илегалце о кретању непријатеља.

Постојање Кројачке радионице у Будви, у којој је формирана прва партијска ћелија на челу са Ивом Миковићем, имало је великорог утицаја на касније политичко опредељење једног броја дјевојака и жена у Будви. Међу 630 политичких затвореника, интернираца и депортираца из наше општине не било је 206 жена и омладинки. У логорима Каваје и Клоса било их је осам, а на Мамули их је тамновало седамдесет и једна. Масовно хапшење родољуба из Побре упустило је послије познате борбе на Паштровици. Колико су тада звјерски поступали са женама (послије битке у селу су једино и могли да нађу жене и изнемогле старце) свједочи и чињеница да су Стани Марковић Зец убили дијете у наручју. У Барском логору било је 28. жена, у будванском затвору 45, а у петровачком шеснаест. Тридесет и шест тамновало их је у Светом Стевану, Тудоровићима, Кујалима, на Космачу и у Брчелима.

### ПУТЕВИМА И БЕСПУЋИМА КА СВЈЕТЛИЈОЈ СЛУТРАШЊИЦИ

Жене и омладинке из Паштровића и бивше будванске општине тинуле су у току рата у петнаестој, двадесетој, двадесетпрвој години — на прагу живота, у цвијету младости. Вољеле су живот и бориле се да га учине срећним. Последње мисли Станице Медитовић биле су упућене синчићу и кћеркици: да ли ће успјети да одрасту, јер ће тек тада схватити ње ну жртву и оправити јој што их она није подизала. Са њом је стријељана и њена јетрва Милица. На стрељиштима су издахнуле и Јубица Срзентић, Милица Рафаиловић — Бенедети, Јела Санковић и Лепа Јововић (Букићина сестра). У јуришима су пале Даница Миковић, Даринка Митровић, Марија Шољага, Брислава Зеновић, Роксандра Медитовић, Милица Клаић.

У борби за ослобођење Купреса погинула је Сенка Миковић. При пророду Другог батаљона IV црногорске бригаде у Ливно, децембра 1942. године, Драгица Ђурашевић потврдила је, ко зна по који пут, своју неустрашивост. Када је кућа у којој је био њен вод струшен на топовским гранатама, она је преносила рањене другове у другу зграду, а када је спаљена усташка танкета, износила је из ње сандуке муниције за своју чету. Смртно рањена од бомбе из авиона, 7. новембра 1943. у Колашину, Драгица је довијена са носила своме воду: „Другови, склоните митраљезе да не пропадну!“ Прибирајући остатке снаге, упињала се да не јаукне. — „Никада више нећу видјети своју дјевојчицу, али знам да ће другови неће заборавити“ — биле су њене посљедње ријечи.

Последњи подвиг Јубице Јовановић — Маше служио је као пример једнога. Када за њу више није било излаза, развила је „крагујеву“ која није изневерила: четири издајника ваљала су се у крви. То је било посљедње што је видје ла, штитећи положај својим друговима.

Брислава Зеновић је — у тренуцима предаха, иза логорских ћија у Албанији и Бару, на илегалном раду и у маршевској колони — маштала о малишанима и дјевојчицама које је требало да упутије у живот. Претпосље дње ратне године имала је двадесет година и била члан Среског комитета СКОЈ-а. Жртвовала је године радости и лубави — све што је тек требало да дође кад дође слобода. Није је дочекала — погинула је код Мрчевца, недалеко од Тивта, 9. јула 1944. године.

Вукица Митровић — Шульја, чији је револуционарни рад само дјелимично везан за Будву и Свети Стефан, своју личност и свој живот поистовјетила је и подредила борби за љепши и срећнији живот. У децембру 1941. сучочила се с класним непријатељем посљедњи пут. Чујали су јој косу и нокте, ложили ватру на грудима, а она је ћутала. Знала је да излаза нема, али и то да ћутање нечemu води.

Стоседамдесет девет жена и дјевојака из садашње будванске општине борило се

за идеале народне револуције. Гинуле су у нездражливим јуришима пролетерским као борци, пушкомитраљесци, бомбаши и болничарке умирали по логорима и мучилиштима, издисале од глади, жеђи и у грозници пјегава-ца. Изнемогле и на измаку

снага, корачале су путевима и беспућима, имајући пред очима свјетлију сјутрашњицу за коју се вриједи борити и жртвовати.

(Из саопштења поднијетог на научном склопу „Раднички покрет, НОБ и револуција у Боки Которској и општини Будва“ одржаном у Херцег-Новом).

Иваница ЛАЛИЋ

### КУРЗИВОМ

## Како прићи Дому здравља

Толико смо ишчекивали нови Дом здравља. И добили га прије годину-двеје као поклон народа и Владе САД. Простран је, функционалан и лијеп — у томе се сви слажемо. У њему се дружије осјећају особље, пациенти и намјерници. Кад се присјетимо у каквим се условима радило, просто нам то сада изгледа невјероватно.

Али...

Заиста је несхватљиво како је Дом здравља пуштен у рад, а да претходно није уређена његова ближа околина и, што је најважније, приступни пут, који је у тајвом стању да недостају праве ријечи да се он опише! И, што је најтешче, нико жив не зна колико ће то потрајати. Сигурно да недостају средстава, поготово за такве сврхе. Међутим, треба да нам буде јасно да је Дом здравља огледало наше (не) припремљености за сезону. Чудно је зашто асфалтирање овог приступног пута није нашло мјеста у материја-

лима радне групе извршних одбора Скупштине општине и Туристичког савеза за припрему овогодишње сезоне. А тај пут је, уз простор испред Тргног центра, сматрамо, требало да добије приоритетно мјесто.

У добру вољу и одговорнији однос према сезони, још не би било касно да се овај пут поправи. А кад су средства у питању, она би, с обзиром на значај за укупну нашу туристичку понуду, морала да се пронађу. Најлакше је, изгледа, рећи да их нема.

Једно је сигурно: остане ли овај пут „по старом“, наши гости ће се и овог љета „купати“ у мору прашине (и то за своје паре) и проклињати дан када су се одлучили да љетују у Будви. Да се и не говори о томе колико ће се земље нанијети у просторије ове здравствене установе и колико ће, због тога, оно изгубити у свом општем изгледу.

М. П

## Више реда уз обалу

О очувању изузетних љепота и заштити човјекове околине дуж Црногорског приморја не води се до вољно рачуна. Послије земљотреса дошло је до нарушања приобалског дијела на југу Црне Горе. Депоније земље, смећа и отпадног материјала од порушених објеката налазе се готово свуда изнад пла-жа, што много деваљира природно благо којим овај регион обилује. Не поштују се закони и прописи који регулишу ову област, па је крајње вријеме за широку акцију, чији основни циљ треба да буде заштита природе која је овде основни магнет за туристе.

Ово је, између осталог, констатовано на сједници Савјета за заштиту и унапређење човјекове средине, која је одржана у Милочеру крајем фебруара.

Усвојен је захтјев да се ово подручје стави под по-

С. Г.

ИЗ БИЛТЕНА ООУР „ХОТЕЛИ СВЕТИ СТЕФАН“

КРЕДИТИ ЗА  
СТАМБЕНУ  
ИЗГРАДЊУ

У извјештају о раду Основне организације Савеза синдиката ООУР „Хотели Свети Стефан“ прочитали смо, између остalog, да је адаптацијом неких објеката на подручју Светог Стефана решено неколико стамбених проблема радника који су у тим објектима имали нужни смјештај, као и једном броју радника који су били без стана. Из фонда солидарности добијена су четири стана. У насељу Шумет подијељено је десет плацева солидарности и четири плаца у насељу Вијели До у Будви. За индивидуалну стамбену изградњу подијељено је радицима 6.660.000,00 динара кредита, а за друштвену изградњу уложено је 8.228.000,00 динара. Изграђен је идејни пројекат стамбеног насеља у Каменову.

РАСПОДЈЕЛА СТА-  
НОВА

Раднички савјет ООУР „Хотели Свети Стефан“ је осам стамбених јединица, са колико их је располагала ова организација, додјелио Лазару Мартићу, Петру Симони, Властајмиру Робовићу, Вукосави Мијуновићу, Бору Маричићу, Комнену Поповићу, Обраду Кастратовићу и Микни Љубићу.

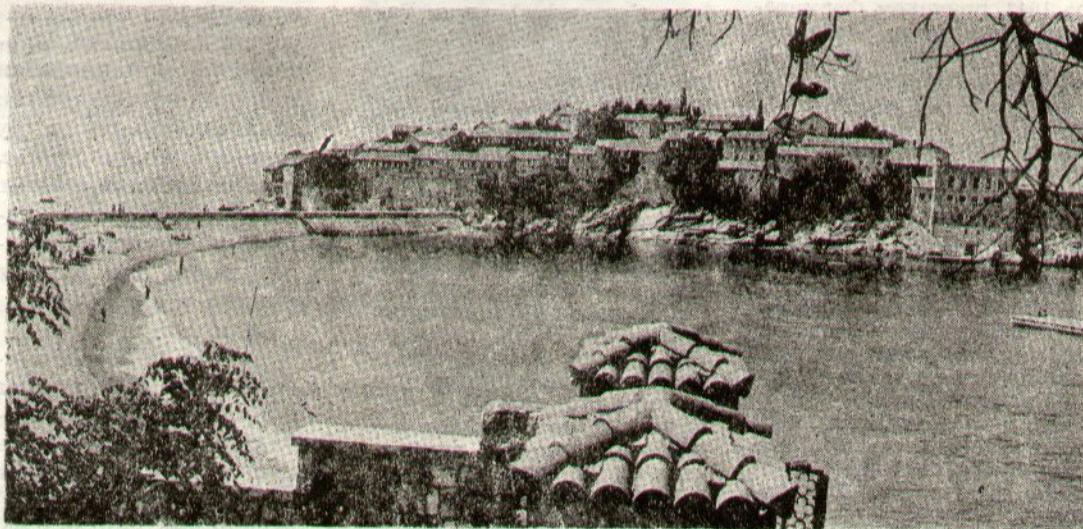
За предсједника Извршног одбора Основне организације синдиката изабран је Божко Кульача, а за чланове Цветко Укшановић, Доротеа Роза, Жарко Митровић, Милован Перовић, Драган Констудић и Драган Миковић. У Надзорни одбор изабрани су Јубо Аћић, Радојка Јовановић и Деса Николић.

Шта страни туристи хвале, шта предла-  
жу и на шта се све жале

Како су припреме за нареду сезону у току, прилика да се осврнемо на анкету спроведену прошлог јета у ООУР „Хотели Свети Стефан“. Укупно је подијељено 1.198 анкетних листића — упитника, што значи да је сваки четврти гост био анкетиран. Нијесу анкетирани гости који су се задржавали испод три дана, односно за које упитник није био припремљен (Швеђани, Холандци и Данци).

Паганда (при томе се наравно мисли и на „Монтенегро-експрес“) нису испуниле своје задатке. Највећи број гостију (212) дошао је на препоруку родбине и пријатеља, док је преко туристичких организација за светостефанске хотеле сазнало њих 198. Карактеристичан је одговор једног госта из Сједињених Америчких Држава који истиче да ни једна туристичка организација у Даласу, којој

ционисало како ваља најбоље говоре запажања из дијела упитника који се односи на плаже — трећина анкетираних примјењује због преоптерећености плажа и недостатка неопходног мира. Треба енергично сузбијати све што деваљира не само услуге и објекте него и природне квалитете подручја и туризма у целини.



Гранд-хотел „Свети Стефан“

Први дио анкетног упитника требало је да пружи одговор да ли су објекти ове организацијеовољно представљени, да ли су у свијетуовољно познати, као и да ли средства, која се издавају на реклами и пропаганду, дају одређене резултате.

Од 411 анкетираних гостију само је један за Свети Стефан сазнао преко штампе, што говори да реклами и про-

се обратио, није знала за постојање Светог Стефана.

Други дио упитника односи се на долазак и пријем гостију. Већина анкетираних њих 398 од 411 анкетираних — изјавили су да су до број прихваћени и да нису имали никаквих проблема с пртљагом. Готово сви гости упутили су похвале на разните сервисе и исхране.

Да, ипак, све није функци-

замјерке гостију односе се и на избор музике у хотелима и недостатка фолклора. На питање да ли су могли набавити штампу и друге публикације на свом језику, 341 гост је дао негативан одговор. Посебно треба да забриње податак о функционисању телефона, телекса и ПТТ службе: примједбе је уложило 380 гостију. Велики број гостију (214) нездовољан је функционисањем других уређаја у хотелима.

Агенцијски гости нису били задовољни цијенама, али било је и таквих који су приликом одласка изјавили да нису имали где да потроше новац. У контексту тога може се закључити да су приче и примједбе око (не)opravданости изградње нових садржаја — љетње позорнице, шопинг центра, млин-бара, пивнице, посластичарнице — неосноване.

ОДЛУКА О  
САНАЦИЈИ ЦРКВЕ

Раднички савјет је одлучио да се приступи радовима на санацији цркве „Александар Невски“ у Светом Стефану. Потребна средства, обезбиђена од међународне организације „УНЕСКО“, Републички фонд за обнову и развој вољан је да стави на располагање овој организацији као инвеститору на том објекту.

ДОБАР РАД  
САМОУПРАВНИХ  
ОРГАНА

Комисија самоуправне радијалке контроле оцијенила је да је у протекле дводесет година рад самоуправних органа био задовољавајући. У том раздобљу одржано је једанаест сједница Збора радника, 28 Радничког савјета, 16 Комисије за радне односе, 12 Извршног одбора, 28 Комисије за стамбена питачња и друштвени стандард радника, једна Комисија за представке и приговоре радника. Дисциплинска комисија разматрала је седам предмета. Посебно је похваљен самопрегоран рад чланова Комисије за стамбена питачња и друштвени стандард. Општија је оцјена да и даље треба радити на развијању самоуправних односа. Констатовано је да се извјесан број радника не одазива позивима за сједнице самоуправних органа, а догађа се да се сједнице појединачних самоуправних органа одлажу због недостатка кворума.

СКУПА  
БОЛОВАЊА

Радници ООУР „Хотели Свети Стефан“ — читамо у њиховом билтену — провели су на боловању 15.911 радних часова за које вријеме им је исплаћено 627.314,05 динара. Највише су боловали радници запослени у хотелима „Маестрал“ (8022 часа), „Свети Стефан“ (3022) и „Милочер“ (1708), техничкој оперативи (1641) и стручним службама (1491) радни час. Радници на неодређено вријеме — стајни радници — провели су на боловању 12.866 радних часова — око четири пута више него сезонски (3045).

ПОМОЋ  
УДРУЖЕНОГ РАДА  
„ДАНИМА МУЗИКЕ“

Удружење музичких уметника Црне Горе, које ове године у заједници са Савезом музичких уметника Југославије по једанаести пут организује фестивал „Дани музике Свети Стефан - Будва“, постигло је договор с представницима „Монтенегро туриста“ о заједничкој организацији ове велике културне манифестије.

— Први пут удруженог рада учествује у организацији ове смотре. Битно је да ће посјета концертима, на којима ће врхунски југословенски музички уметници изводити дјела свјетских мајстора озбиљне музике, бити боља него прошлих година — рекао нам је Пере Одоловић, предсједник Удружења музичких уметника Црне Горе.

Фестивал ће бити одржан од 19. до 26. јуна. Договорено је да се убудуће у све туристичке проспекте унесу текст и слике са фестивала.



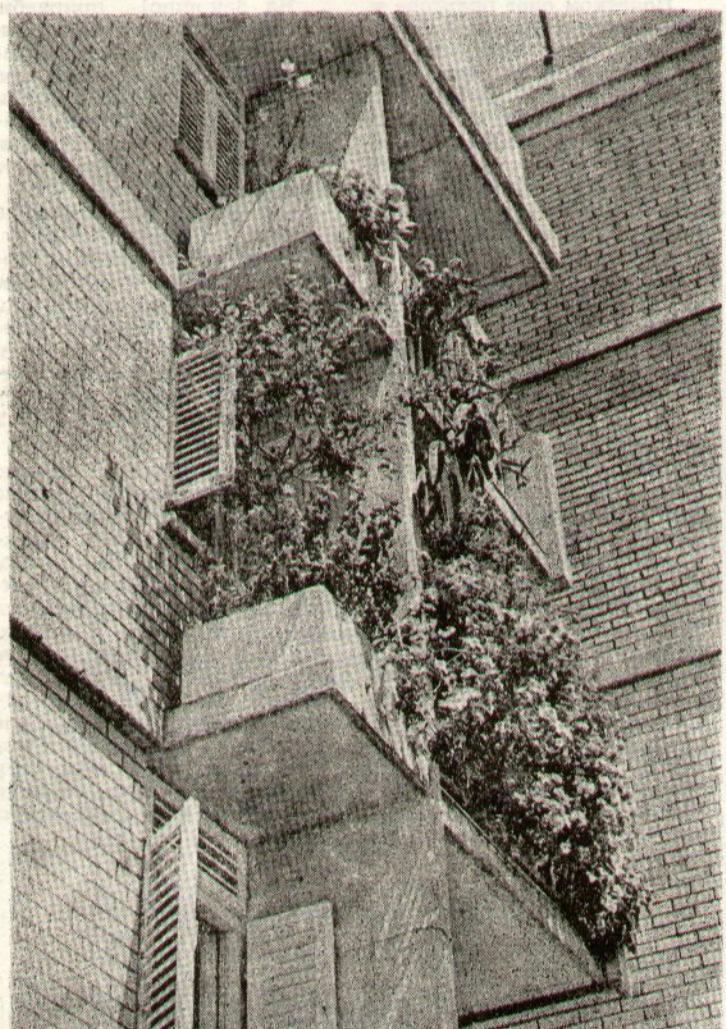
## Ускоро шопинг-центар

Ових дана у Светом Стефану се ради на уређењу милочерског парка, пролазних путева и плажа, како би се што спремније дочекала овогодишња туристичка сезона. — Сваки радник — рекао нам је Душан Лијешевић, директор ове радне организације удруженог рада — обавезао се да одради седам дана на пословима припреме објеката и парка за сезону. Одлучено је да уколико би било

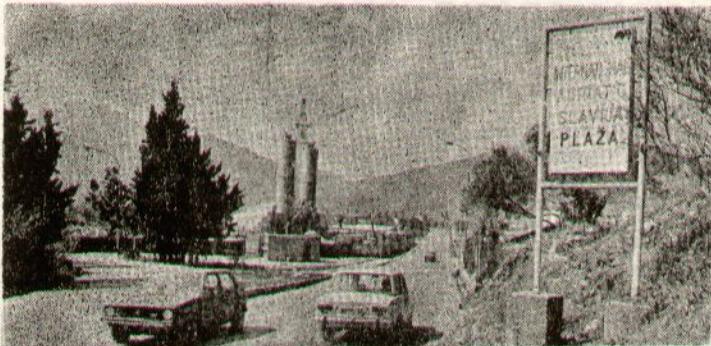
таквих који би одбили да дођу на акцију одбие им се од личног дохотка. Лијешевић нам је изјавио да ће ускоро бити завршен шопинг центар — прави Стадион у малом, затим љетња позорница, гараже и велики паркинг простор. Све ће ово подићи ниво услуга у Светом Стефану и обогатити понуду овог јединственог града — хотела.

У СУСРЕТ ТУРИСТИЧКОЈ СЕЗОНИ

## Будванска ривијера у слици и ријечи

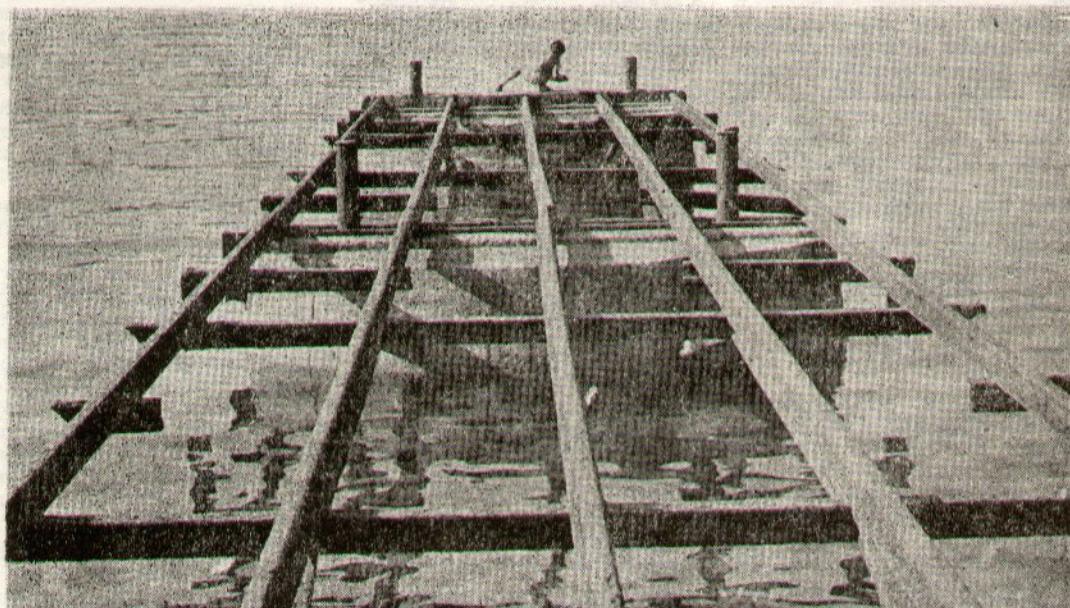


Драги суграђани! Потрудите се да и ваш балкон буде овако уређен



Морамо се запитати: До када ће „фабрике“ бетона заузимати најљепше локације на нашој ривијери?

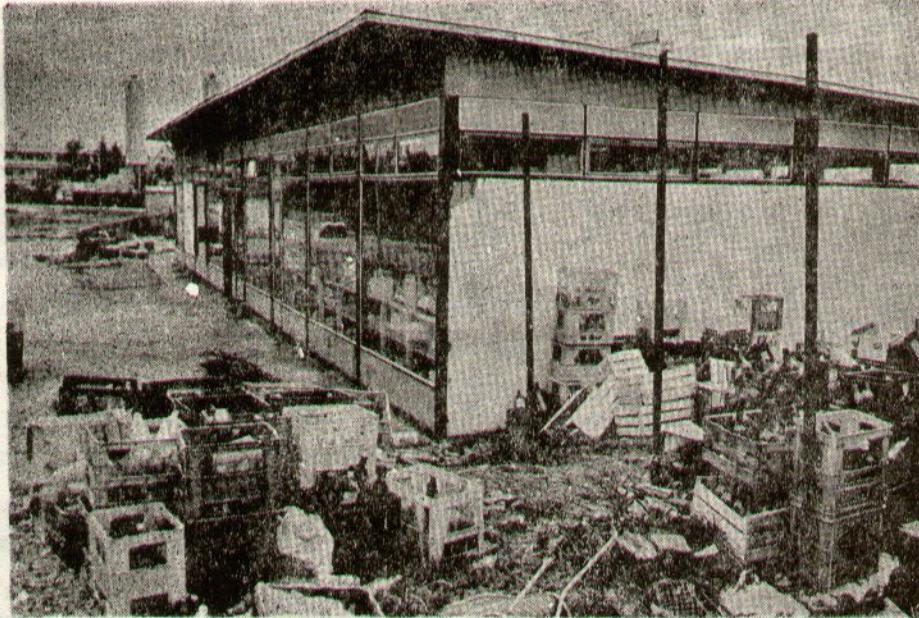
Снимци: М. Тодоровић



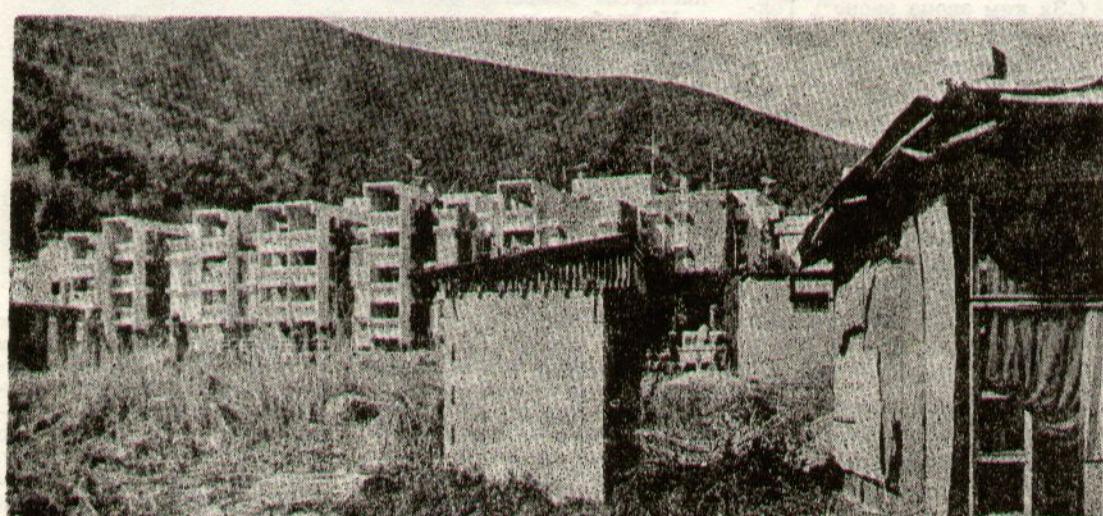
Ко не зна, ово је „моло“ на Словенској плажи преко кога се укрцава и искрцава на хиљаде туриста излетника



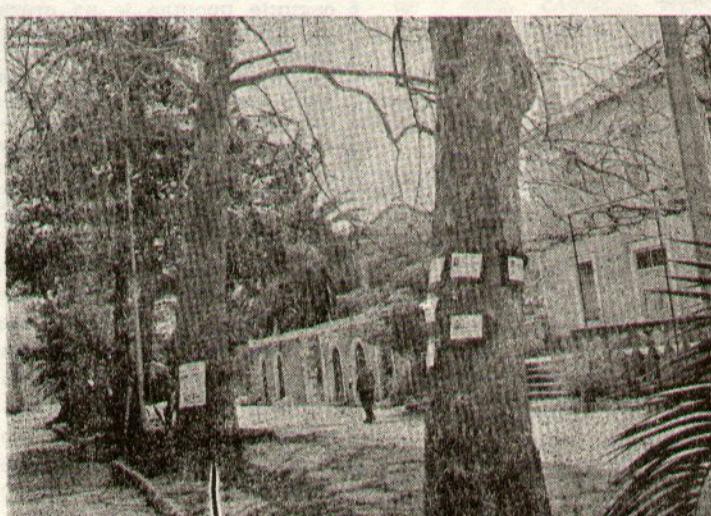
Будванска лука је као створена за једну савремену марину о чему треба водити рачуна преликом њене скорашиње санације и проширења



Продавнице су нам модерне и савремено опремљене, али се не одржавају како би требало — погледајте крш испред ње. Није далеко — близу Јадранског пута



Ово је јавни клозет у Будви — налази се између главног улаза у град и познатог штаплишта поред Словенске плаже



Ружно је и штетно на стаблицама причвршћивати плакете и посмртнице

У ОКВИРУ ПРИПРЕМА ЗА СЕЗОНУ „ПРИМОРСКЕ НОВИНЕ“ И ТУРИСТИЧКИ САВЕЗ ОПШТИНЕ МОЛЕ СВЕ ГРАВАНЕ, А ПОСЕБНО ТУРИСТИЧКЕ РАДНИКЕ ДА НАМ УКАЗУЈУ НА СВЕ ШТО БИ ТРЕБАЛО ДА СЕ НАЂЕ НА СТРАНИЦАМА НАШЕГ И ЊИХОВОГ ЛИСТА.

ОБРАЗОВАЊЕ И КУЛТУРА ★ ОБРАЗОВАЊЕ И КУЛТУРА ★ ОБРАЗОВАЊЕ И КУЛТУРА ★ ОБРАЗОВАЊЕ И КУЛТУРА

## Све веће интересовање удруженог рада за средње усмјерено образовање

Основна организација СК и Збор радника Средњошколског центра иницирали су и одржали 22. фебруара састанак с представницима удруженог рада и друштвено-политичких организација из Будве на тему: Сарадња школе и удруженог рада. За састанак су упућена 22 позива представницима удруженог рада, а одзвали су се само по један представник ХТО „Монтенегротуриста“, „Монтенегроекспреса“, „Авале“, „Словенске плаџе“ и „Палас“. Сједници су присуствовали и Гојко Митровић, предсједник ООСК, Лазар Шољага, секретар ООСК, Пере Гргевић, секретар Скупштине општине, Васо Станишић, представник ОКСО, Иваница Лалић, у име Секције за образовање Соција-

### ИЗГРАДЊА ШКОЛСКОГ ЦЕНТРА

Припреме за изградњу школског центра са интернатом и угоститељским дјелом у Будви, које трају већ дуже времена, изгледа, при воде се крају. У вези тога, ових дана у Скупштини општине вођени су разговори с представницима самоуправних интересних сједница усмјереног образовања и властите Србије и Црне Горе, Школског центра за средње образовање и других заинтересованих објеката.

Предлаже се самоуправним органима да за сада почну изградњу прве етапе, која садржи — интернат (без бунгалова) површине око 1587 м<sup>2</sup> у вриједности 47,888.756 динара, угоститељски дјел (ресторан) површине око 1250 м<sup>2</sup> у вриједности 41,690.880 динара и — пројектовање, опремање локације, уређивање дворишта и надзор у вриједности од око 30,100.000 динара.

Раније припремљени уговор о заједничком финансирању радова на који је потписан од републичких сједница усмјереног образовања Србије и Црне Горе, заједно са анексом, који је усклађен са садашњим условима и могућностима, налази се у процесу делегатског усвајања Скупштине општине. Према анексу, Скупштина општине обезбеђује средства у износу 59,679.456 динара.

листичког савеза и Мишо Брајло, као дугогодишњи туристички радник и сарадник центра.

Нада Матовић, секретар ООСК у Центру, као заједнички именитељ свих проблема на релацији удруженог рада — школа, истакла је постојање раскорака између потреба удруженог рада и кадрова који се школују. Удруженни рад није доволно, или уопште, планирао потреbe за кадровима, што је шкољама онемогућило да воде правилну политику уписа на одређена занимања. Млади се углавном не опредељују за производна занимања, што није проблем само ове средине, већ читаве земље, али је у Будви нешто

израженији и с већим посљедицама.

Ово није био први састанак на ову тему основне организације СК у Центру; на састанку од 15. октобра формирана је радна група која је имала задатак да изради информацију о сарадњи школе и удруженог рада на основу које се уочавају одређени проблеми, али се може сагледати концепција развоја Центра.

Када се у Црној Гори стварала мрежа средњошколских установа усмјереног образовања водило се рачуна о потребама удруженог рада. У Будви су поставили захтјев за образовање кадрова у туризму и угоститељству — конобара, кувара, рецепционара, туристичких водича и техничара. Тако је Средњошколски центар и верификован, али се, изгле да, потребе удруженог рада и жеље ученика и њихових родитеља нису поклапале, па од свог постојања до ове године Центар није могао да отвори ни једно одјељење производног занимања. Од четири генерације школова них техничара само један је засновао радни однос у својој струци, док их је око стину принуђено да ради сезонски или да се запосли на другим радним мјестима!

Ове године оформљено је одјељење (деветнаест ученика) занимања конобар, и то „принудним“ мјерама ограничења уписа. Ни један од тих ученика не жели да након завршене школе ради као конобар, већ ће, углавном, сви наставити школовање, што им систем образовања омогућава.

Основни проблем је, значи, како обезбиједити удруженом раду потребне кадрове, ако их не можемо добити школовањем у Будви.

У дискусији је истакнуто да око двije трећine кадрова запослених у угоститељству чине полуквалификовани и неквалификовани радници, што значи да, поред захтјева за већим бројем угоститеља, треба обез-

бједити и квалитет, затим боље награђивање према резултатима рада, стипендије и друге услове који би привукли младе на неко од производних занимања, која им гарантују брже запошљавање.

Колике су потребе за производним занимањима илуструје податак да ће за новоотворене хотеле „Ас“ и „Палас“ бити потребно око 350 радника, а ће тога 40% конобара. То значи да ће и ове године туристички посланици Будве морати да траже радну снагу из других крајева.

На крају су искристалисана сљедећа мишљења која су формирана у облику закључака:

— Потребно је Средњошколски центар оспособити материјално, кадровски и програмски како би био у функцији удруженог рада Будве. То значи: што прије започети изградњу новог школског центра са интернатом и пратећим објектима (рестораном, кухињом), који би изашао из усих оквира Будве и био регионални, па и републички — за образовање кадрова потребних туризму и угоститељству.

— Неопходна је чвршћа сарадња удруженог рада и Школског центра, и у том смислу предложено је да се формира радна група чији би задатак био да изради програм сарадње, који би обухватио низ питања од значаја за развој будванског школства. То су питања организације и реализације производног рада, практичне наставе и професионалне праксе, образовања ученика на првом и другом степену стручности, с обзиром на интерес удруженог рада, стручно усавршавање радника, њихова преквалификација из рада и уз рад, перманентно образовање и дошколовање у облику курсева и семинара, усавршавање и учење страних језика.

Бојана ПАПОВИЋ

## Кронинова „Цитадела“ сценски

Аматеризам гледан кроз активности „Кањша“ све више постаје свакодневна потреба. А „Кањша“ живи већ десет година, кроз његове десет година у просторијама „Кањша“ чла новима извршног одбора друштва и новинарима приказана је радна проба позоришне представе „Цитадела“. Наш суграђанин Раде Јовић одлучио се за „позориште на пола пута између ријечи и мисли“. Ова сценска метафора допира до нас из књиге „Позориште и његов двојник“ француског теоретичара Артоа, која је код нас преведена прије десетак година. Основно у овом концепту је да текстови не бу-

ду коначни и унапријед дати. Придржавајући се тога, Јовић је с групом аматера одабрао текстове Хемингвеја („За ким звона звоне“), Голсвортја („Сага о Форсајтима“), Андрића (Есеји), Емила Золе („Нана“), Давича („Пјесма“), Достојевског („Бијеле ноћи“), Толстоја („Рат и мир“), Црњанског („Сеобе“) и Кронина („Цитадела“). Представа обилује низом пријатних мизансценских решења, а група је с редитељем представе припремила занимљиве сонгове. Играју: Соња Николић, Радован Урошевић — Урош и Невенка Шофран. Техничко вођство и ефекти: Хранислав Дејановић — Боко, сарадник Зоран Марош.

Премјера представе очекује се у марта.

## Најбоље одјељење

Почетком овог полугођа у организацији Заједнице ученика одржано је пето по реду такмичење у Школском центру под називом „Бирамо најбоље одјељење“. Наградну екскурзију побједничком одјељењу једним дијелом финансира Збор радника, а остatak средстава су ученици сами зарадили скупљањем старе хартије и бока.

Побједничка одјељења ранијих година посетила су Кућу цвијећа у Београду, Сплит и Тјентиште, а ове године спремају се за Мостар и Сарајево.

Акција траје читаво полугође да би на завршној приједби били сумирани резултати. Највише бодова добија одјељење за успјех у учењу, изражен у процентима прозлазности и кроз средњу оцјену разреда, за пошто вање радне дисциплине и редовно похађање наставе. Велики значај придаје се радијо одјељенске заједнице као најмање ученичке самоуправне јединице, слободним активностима ученика, доприносу јавној дјелатности Центра и ангажовању ученика у политичком, културном и спортском животу грађана.

На завршној приједби, у квиз из опште културе и образовања, највеће интересовање ученика изазива програм „Покажи шта знаш и умијеш“. Сваке године новим идејама талентовани ученици задивљују своје другове и наставнике.

Ове године апсолутни поједник је одјељење III2 туристичких техничара, у коме 24 ученика имају само дводесет и једну оцјену. Они су добили 378 бодова. Интересантно је да су други и трећи мјесто заузели ученици првих разреда који су показали пуно ентузијазма и залагања.

Ова јединствена активност ученика, можда једина овакве врсте у нашој Републици, има великор значај у целокупном вaspitnom и образовном процесу Центра. Поред развијања такмичарског духа код младих, она утиче на побољшање усјеја и радне дисциплине, развија атмосферу дружарства, истиче индивидуалне способности и склоности ученика, помаже да се културни и забавни живот омлади не обогати новим садржајима.

Б.

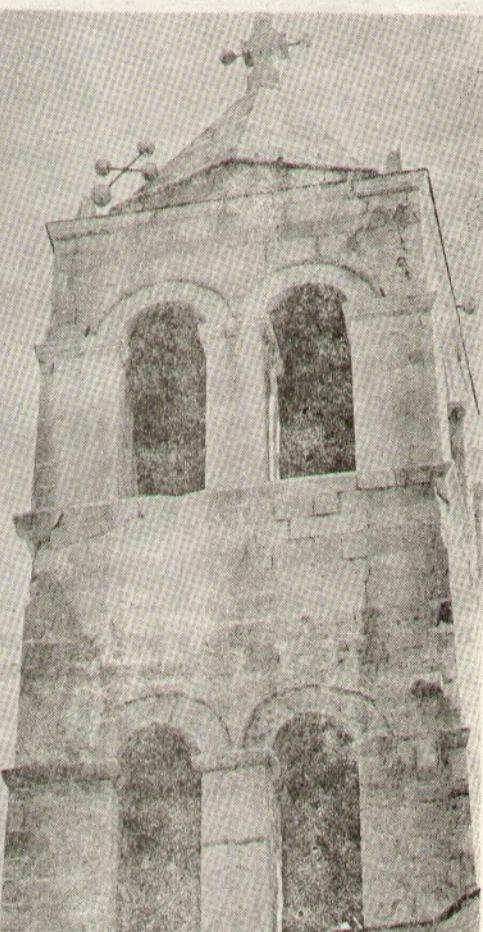
## Критично стање звоника у Режевићима

Манастир Режевићи је у земљотресу претрпео знатна оштећења. Нарочито је страдао манастирски звоник, који је приликом прегледа од стране комисије означен црвеним линијама. Но, како ни до данас није преду зето ништа за са нацију, његово стање је сада још горе. Примијењено је да звоник постепено креће из лежишта и пријети опасност од рушења. Ако би се то догодило, с обзиром на његов терет, штета би била непроцењива, јер би страдале и дводесет манастирске цркве.

Не треба ни на глашавати опасност по људске животе у случају његовог изненадног пада, јер овај споменик културе, као што сви знамо, живи интензивним животом и има велику посјету тури-

ста. Због овакве ситуације управитељ манастира Мардарије Шишовић се ових дана обратио надлежном органу управе и Заводу за заштиту споменика културе с молбом да се хитно приступи спашавању овог објекта од пада и његовој санацији.

Стручна комисија Комитета за урбанизам изашла је на лице мјesta и установи-



вила да је стање звоника веома критично — рекао нам је архитекта Јовица Зено-вић, па је грађевинска инспекција, сходно томе, до-нијела рјешење да се дио звоника, који је склон паду, скине, а тиме избегну веће штете и обезбиједе људски животи.

В. С.

ИЗ РИЗНИЦЕ СВЈЕТСКЕ КЊИЖЕВНОСТИ

## Пјесма о Нibelунзима

„Пјесма о Нibelунзима“, јуначки еп непознатог писца, настао почетком XIII вијека, типична је за старогерманску херојску поезију, далеко карактеристичнија од дјела других савремених пјесника. Она је то на првом мјесту због става њених јунака према животу. Док у „Илијади“ дјелују богови од којих јунаци зависе — они поклањају побједе, досуђују поразе, јунаци моле и добијају њихову помоћ, јунацима влада судбина, свијет изван и изнад њих ограничава њихово дјеловање —

ја и јединство епа заснива се на њеном а не на композиционом јединству.

Најсажетији изражеци, садржаји „Пјесме о Нibelунзима“ у основи је историја бургундске принцезе Кримхилде која се удаје за Сигфрида, сина низоземског краља. Послије крајег срећног живота она доживљава да јој Хаген, вазал њеног брата Гунтера, убије мужа. При према и изводи освету у којој страдају сви виновници Сигфридove смрти. Еп се завршава Кримхилдином смртју.

даје, пљачке и међусобне борбе феудалаца. Та груба стварност захтијевала је у пјесништву узоре племенистости, честитије и привичније људске односе. Зато је пјесник извео на позорницу пре калене јунаке у памцирима. Понегдје их облачи у свилу и брокат, даје им меке постље, богате трпезе и раскошно одјевање госте. Све зато да би их приближио своме времену. Ови галантни каваљери не скидају очију с љепих дама, због којих су им и у цркви мисли далеко од молитве, али, кад је у питању част, честитост и поштење, проливају потоце крви, сијеку на комаде Кримхилду зато што се усудила да смакне најбољег јунака, иако њиховог непријатеља у борби коју им је судбина наметнула.

Хомерови јунаци су имали Олимп с боговима који су били људскији од свих луди, у којима су смртници налазили подршку и оправдане за сваку своју жељу, идеју и дјело. Јунаци „Пјесме о Нibelунзима“ дјелују пагански у времену цвјетања хришћанства и у феудалном друштву које се ослањају на врховну божанску владавину на земљи.

Из „Пјесме о Нibelунзима“ објављујемо прегршт стихова о Сигфидовој смрти.

## Сигфидова смрт

Сруши се тад у цвијеће Кримхилдин муж,  
крв је јако текла из његове ране;  
стаде тада да проклиње у смртном ропцу  
оне који су му својом завјером  
сколовали кобно издајство.

Тада рече на смрт рањени јунак:  
„Авај, сине кукавице, каква корист  
од мојих услуга, када сте ме убили?  
Увијек сам вам био одан, зато  
сам сада платио: страшну сте срамоту  
панијели цијелом своме роду.“

Ко год вам буде рођен, од сада довијека  
грђну ће љагу носити, ви сте свој бијес  
вегома крвички на мене искалили,  
ви ћете срамотно одбачени из редова честитих вitezova“

Тада на смрт рањени јунак рече болним гласом:  
„Ако можете, племенити краљу, икome на свијету  
указати у тренутку лубави, онда дозволите  
да вашој милости појерим своју драгу жену.  
Дајте да она осјети како је ваша сестра,  
заклињем вас пружите јој искрену помоћ...“

Око њега је свуда цвијеће било крваво —  
тада се борио са смрћу, али то не потраја,  
јер је мач смрти, као и увијек, оштро сјекао,  
не рече више ни ријечи овај храбри вitez.

дотле јунаци овог старогерманског епа имају у себи нечег дивовског. На њима се не види и не осјећа дјеловање свијета који је изнад њих и изван њих — они са ми рјешавају своју судбину.

„Пјесма о Нibelунзима“ подијељена је на два дијела — деветнаестим пјевачима завршава се једно, а од двадесетог до закључно тридесет и деветог тече друго приповијдање. Епска радња се праволинијски разви-

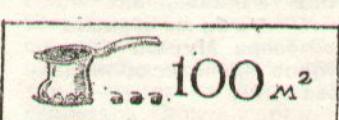
Непознати пјесник велича старогерманске вitezove, јунаке из времена Сеобе народа. Приказује њихово државање под ударцима судбине и, преносећи их у своје доба — у доба развијеног феудализма — представља их као узоре вазалске и људске вјериности. Стварност пјесникова с почетка XIII столећа, када су били потиснути радовски односи, обиљежена је помјерањем вриједности врлина: узели су маха политичка убиства, из-

**ЗАГОНЕТКА ● РЕБУС ● ЗАГОНЕТКА**

С пролећа се роде  
са капом на глави,  
а чим јесен оде —  
умру гологлави.  
(ДИЖ.)



Лети нам је гладна  
на је увек хладна.  
Зими угља гута  
ко' гладница љута,  
на нам од ње кућа  
зими увек врућа.  
(ЧЕП.)



С три сам слова име  
за намештај твој,  
а чити се њиме  
и троцифрен број.  
(ОТО.)

## Нису је пустили да одрасте

Писцу је, кажу, најтеже  
да напише прву реченицу.  
Како ја да почнем ову своју причу? Можда овако:

„Тридесет и девет друга  
рица из наше општине по-  
гињуло је у борби за сло-  
боду!“

Не, не могу се људи по-  
казивати бројем, они се у-  
позијају кроз дјела.

Овако би, можда, било  
боље:

„У једном малом примор-  
ском градићу живјела је  
другарица по имену...“

Не, било је много мјеста  
с много храбрих другарица.  
Зар је уопште важно име?  
Било је Љубица, Слобода,  
Марија, Вукица. Све се се  
храбро бориле и одважно од-  
лазиле у смрт. И све оне за  
једно саткале су ову тако  
лијепу и слатку слободу.

Замислите да ова прича  
коју вам сада приповиједам  
не говори само о једној дру-  
гарци.

Била је девојчица са је-  
два шеснаест година. Висока  
и витка. Трчкарала је ви-  
јувавим, уским улицама сво-  
га града — весела, раздра-  
гана, слободна. Откривала

је колико зна да се радује.  
Уживала је у ведром небу  
изнад града, вољела море  
са свим тајнама које оно  
скрива. Често је излизала  
изван зидина које су чврсто  
загрлиле оно неколико кућа.  
Завољела је једног младића  
кога је често сретала на ве-  
ликом каменом мосту.

Рат није чекао да девој-  
јка одрасте. Почеко је тако  
нагло и ненадано. Донио  
стратог. Сада више није мо-  
гла да шета поплочаним у-  
лицама, нити да чека свог  
црнооког.

Чула је да ће партизани  
стичи. Италијани су сазна-  
ли за напад. Припремили су  
замку на мосту, на истом мо-  
сту на коме је угледала свог  
црнооког.

Потргала је партизанима,  
упозоравајући их да их че-  
ка засједа. Италијани запу-  
чили су напад. Падајући, она устије  
да активира бомбу.

Партизани су те ноћи о-  
слободили град.

На каменом мосту црно-  
оки је чекао своју другари-  
цу. Није било, јер је ни-  
је пустили да одрасте.

Ана БРАЈАК

## Седамнаест година

Сјећам се свог првог за-  
датка, радосног смијешка и  
забринутог погледа другога.  
Мислила сам да сам дово-

љено зрела, а ишмала сам тек  
седамнаест година.

Сјећам се кад сам први  
пут узела пушку. Дрхтала  
сам, а била сам тако срећна.

— Они у мене имају повје-  
рења — мислила сам, оти-  
шла од куће и оставила ог-  
њиште свога дјетињства. За-  
корачала сам у нови живот.  
Моја младост управо је та-  
да и почела, са седамнаест  
година, и ту се завршила.

У другим бесаним ноћима,  
гледајући у небо, тражила  
сам једну звијезду. Нисам  
је нашла. Небо је било тако  
тумарно, пуно облака, који  
скривају звијезде. Тражила  
сам мјесец да нам обасја пут,  
али место њега, вјечитог  
путника, наше шуме и наша  
поља освјетљавали су непри-  
јатељски рефлектори и ра-  
фалови.

Вољела сам да гледам ка-  
ко се зора рађа, како сунце  
излази, како се буди успа-  
вана колијевка моје дома-  
вина. И данас, када посље-  
дни пут гледам светlost  
дана, помислим да нема ни-  
шта љепше од ведрог неба  
и јутра обасјаног сунцем.

Понекад за вријеме преда-  
ха, док се уморна колона  
изгладњелих бораца одмарала,  
гледала сам лептире и пти-  
це у лету, слушала жубор  
потока и мислила како живи-  
тот тече, брзо и снажно.

Кад ово пишем, мислим на  
тебе крај замрзле чесме, што  
стојиш сама и тужна, па  
тебе рањеног негдје на ви-  
соким смијешним планина-  
ма, мислим на оне гробове у  
јеситу, и како сам хтјела да  
живот загрлим чврсто и обје-  
ма рукама. Мој живот се  
прекинуо онда кад сам као  
птица хтјела да кренем на  
дуги пут. Са тог пута нећу  
се вратити.

Вољела бих још једном  
да видим читав рој звијезда  
које попосно сијају, високо  
на небу.

Виолета МИТРОВИЋ

## Волим твој дан

**В ОЛИМ ТВОЈ ДАН** — све дане које си  
нам дала!

Њежно од звијезда и  
топло од неба, лице Твоје  
у сваком дану је скривено.  
Тајне у шапату ли-  
шића скриваши, у звијезда  
ја снове запесене. А љу-  
бав најљепшу свакога да  
на поклањаш очима сво-  
јим!

Треба Те највише во-  
љети! Дан човјеков у Теби  
се рађа. Научиши нас  
прве ријечи, у њима от-  
кријемо сунчеве зраке.  
Само Ти заплачеши због  
нашег бола. По дјелић сви  
јета откриваши нам пола-

ко, плашеши се његове  
грубости. Од Тебе научи-  
мо да волимо и налазимо  
срећу у човјеку и слободи.

Рађамо се с љубављу!  
И у њој стварно живимо  
и умиримо. Колико наше  
светlostи станове у пла-  
вјетнилу неба и влажном  
оку пријатеља. Женска је  
љубав — обала! Од ње по-  
лазимо и увијек желимо  
да јој се вратимо.

Свака жена је лијепа.  
Јер је љубав!

Овај дан је — покло-  
њен дан! Дан који у себи  
носи и вријеме убијања и  
вријеме љубави.

## Дођоше страшне године

Било је вријеме ратног пламена  
невине снове сјекли су рафали.  
Били су мртви, а нису ни знали  
да постоји само један живот, први,  
Било је вријеме без времена  
вријеме смрти и вријеме крви.

Само би њихове очи утонуле у траве  
о нељудима могле да суде.

И у смрти с надом вјеровали су у људе.

У очима дјевојака је био свијет цијели  
толико љубави и туге меке  
за дјечију коју виђети неће  
за дане будуће, а тако далеке!

У којима ће оне бити само  
у капљицама дана које су поклониле  
и а ма!

И ЗАТО ВОЛИМ ТВОЈ ДАН И СВЕ ТВОЈЕ  
ДАНЕ!

Мира ГРЕГОВИЋ



## „МОГРЕН“ —

## ТИТОГРАД 0:2

У осмини финала Купа Црне Горе у фудбалу, прошлогодишњи побједник, екипа „Могрен“ поражена је од „Титограда“ са 2:0. Головима Станића у 36. и Драшковића у 82. минуту. Титограђани су елиминисали Будване из даљег такмичења. По оцјенама извјештача са овог меча, који је одигран крајем фебруара у Титограду, сасвим заслужено. Истина, играло се под веома неповољним условима — на лошем терену и по великим вјетру, али то не може оправдати Будване. Треба напоменути да ће се ове двије екипе састати у Будви у првом

колу првојећног дијела првенства Источне групе Друге савезне лиге. Будвани су, да напоменемо, јесенас освојили бод у Титограду.

„Могрен“ је наступао у саставу: Перовић, А. Пејовић, М. Пејовић, Шећковић, Дакић, Вуксановић, Барјактаревић, Новаковић, Вујовић, Маловразовић, Мугоша (Павићевић).

### ПОВЈЕДА „МОГРЕНА“

У Будви: голом из пенала „Могрен“ освојио два бода.

Г.

## Прави аматери

О њима се мало говори, а још мање пише. Не зато што то не заслужују, већ из простог разлога што су мали клуб, што се такмиче у подсавезу јужне регије.

Ријеч је о клубу „Милочер“ који постоји већ више од десетију и с доста успјеха наступа на првенственим и куп утакмицама подсавеза. У вријеме када се толико прича и пише о нездравим односима у спорту, посебно фудбалском, о професионализму који све више узима мања, младићи из Милочера заслужују да се о њима нешто више каже.

Клуб окупља 30-40 младих не само из Милочера и Бечића, већ с подручја цијеле комуне, — прича нам тренер Раде Јовановић. Занимљиво је истаћи да међу њима влада велико друштво, да су то обично веома добри ученици или студенти. Клуб окупља и радничку омладину. И то су они — најпримјернији. Резултат нам није у првом плану: младима је то једна врста разоноде. А опет — све је веома организовано.

У „Милочеру“ о новцу нема приче. То су прави аматери. Из свог цепа плаћају карте да би стигли на утакмице од Улица до Игала, сами се брину и о опреми. Наравно, нема ријечи ни о накнадама за игру.

Примјер „Милочера“ можао би да послужи и другим клубовима у нашој комуни, не само фудбласким него и осталим. Спорт се, ето, може развијати и без новца. Могу се постизати и добри резултати. Али, што је најважније, постижу се други важни ефекти: развија се другарство, млади се упозна

### ОСМИНА ФИНАЛА ФУДБАЛСКОГ ПУПА ЦРНЕ ГОРЕ

### ЗДРАВСТВЕНО ПРОСВЈЕЋИВАЊЕ

## КАКО НАСТАЈЕ И КАКО СЕ ЛИЈЕЧИ АПСЦЕС

Апсцес је колекција гноја у шупљини коју је он сам створио, док је њене зидове створило околно ткиво.

По положају разликујемо поткожне (површине) или дубоке апсцесе. Површи може да се шири у дубину, а дубоки према површини — кожи. Према томе, апсцес се у лимфним жлијездама, где налази у поткожном ткиву, ствара адено-флегмону, или у појединим органима — мозгу, плућима, бубрегу, јетри.

Апсцес настаје уношењем инфекције кроз повреду која је често једва видљива (убод трном), ширењем инфекције из неког гнојног отчијашта, као у сепси, септикејмији и бактеријемији.

Према врсти микроорганизма који га је изазвао, разликујемо врући и хладни апсцес.

Врући апсцес изазван је гнојним бактеријама и има три основне одлике: топло је, боли и ствара оток. Поткожно положен ствара првено коже; задаје болове у облику „кљуцања“, праћен

је језом и температуром. Притисак на њега појачава болове. Под прстима се осјећа да је мек, али напет, и стиче се утисак да је у питању течна колекција. Поткожни апсцес проваљује се кроз кожу уз истицање гноја. Дубоки може да провали у неку тјелесну шупљину, коју ће инфицирати (апсцес плућа у плућну марамицу), излажући болесника и опасности по живот.

Док још није дошло до стварања гноја треба стављати топле компресе. Алкохолни облози и топле купке, такође, могу да спријече за гнојавање апсцеса и да доведу до његовог изљечења. Када је загнојио, апсцес се лијечи пресијецањем и дренажом, а не само сулфонамидима и антибиотицима који само успоравају ширење апсцеса.

Хладни апсцес је изазван бацилом турбеколозе и има спорији развој. Оток је мек, безболан и није праћен температуром. Гној из њега може да се ресорбује или да провали напоље, остављају-

ћи фистулу или рану на мјесту проваљивања која споро и тешко зацјељује. Хладни апсцес потиче најчешће из туберкулозног огњишта у којима и зглобовима. Полази ћи одатле, он се јавља често далеко од полазног мјesta — обично под кожом.

Хладни апсцес лијечи се климатотерапијом и давањем витамина у циљу јачања организма. Сам апсцес не смије се просијеци већ се празни пунктирањем и у њега се убрзгава раствор стрептомицина.

### IN MEMORIAM



**Катина  
Митровић**

Из наше средине отишла је заувијек још једна мајка-партизанка. У 81. години живота умрла је Катина Никова Митровић-рођена Миковић, која је дио свога срца уградила у тековине наше револуције — погинула су јој два сина, Милан као борац прослављен IV прољетерске бригаде, а Бранка, десетогодишњег дječaka, разнijела је непријатељска граната у родном селу Челобрду.

Но, племенито срце ове чопосне жене није сломље чо тугом. Она до посљедњег животног даха наставља своју узвишену улогу мајке — незамјењивог васпитача који усађује на раптајима дух љубави према отаџбини и њеном слободи и мржњу према поробљивачу и неправди. У том смислу одгајила је још три своја сина и јато унучади. Сахрањена је уз заслужене почести на поодличном гробљу у Челобрду.

Успомена на Катину Митровић остаће дубоко урезана у срцима свих који су је познавали, вољеши и поштовали.

## КАЗАЛИ СУ...

### ИМА ЛИ ЖИВОТ СМИСЛА...

**АЛБЕР КАМИ:** Има ли живот смисла — то је основно филозовско питање, а не расправа о тродимензионалном свијету, о томе има ли дух девет или десет категорија.

\*

**МАРК ТВЕН:** Оно што ме весели приликом рађања или жалости на сахрани прије свега је чинjenica да писам особа о којој се ту ради.

\*

**РИЧАРД БАРТОН:** Мушкарац је најслабији кад му лијепа жена шаље да је снажан.

\*

**ЏОН ШТАЈНБЕК:** Пази да не прекинеш нит пријатељства, јер ће потом, ако је наставиш, чвор увијек да се примјећује.

\*

**МОРАВИЈА:** Исповијест је, вјероватно, добра за душу, али је веома рђава за репутацију

\*

**ПСАТАС:** Људи су измислили огледало да би научили жене да гледају истину у очи.

\*

**ПОЕНКАРЕ:** Морал се не учи као правило трајно.

\*

**ФЕРЕНЦ МОЛНАР:** У животу треба изабрати или да зарађујемо новац или да га трошимо — за обое човјека нема времена.

### АНЕГДОТЕ

— Кад год држите предавање, дворана је препуна! — увјеравао је Роберта Овена један његов пријатељ.

— Претjerujete, драги мој!

— Одлично сам то запазио.

— Најзад могуће је.

### СОКРАТОВ ОДГОВОР

— Које је вријеме најгодније за узимање хране? — упитали су једном Сократа.

— За оног који има храну: онда када је гладан, а за оног који је нема, онда када добије — одговори познати филозоф.

### ПРИНЦ КОНДЕ И МИРАБО

Да би испитао храброст, принц Конде упита Мираоба:

— Шта би урадио кад бих те ошамарио?

— То би ме збунило — одговори Мирабо — само прије проналaska пиштолja.

